



1984年印度博帕爾化工廠毒氣洩漏事件是一場可怕的悲劇。有一點很重要，陶氏從未擁有或參與經營這家工廠，該工廠目前由印度中央邦政府控制的。在悲劇發生16後年和印度高級法院批准4.7億美元（由聯合碳化公司和聯合碳化印度有限公司支付）和解協議10年後，陶氏才收購了聯合碳化公司的股份。[瞭解聯合碳化公司針對毒氣洩漏悲劇事件的看法，請訪問：<http://www.unioncarbide.com/bhopal>]

陶氏化學公司就博帕爾事件的聲明

1984年12月3日，在印度博帕爾發生了化工業史上慘痛的一幕。業內人士對當日記憶猶新，亦難以忘懷。往後幾天有很多人因接觸到聯合碳化公司所擁有和經營的化工廠洩漏的毒氣而罹難和受傷。

儘管陶氏從未擁有及參與經營博帕爾工廠，但是我們和整個化工行業都從這次悲劇中吸取了沉痛的教訓，並竭盡所能確保類似事件不再發生。

朝著這個目標，化工業從博帕爾事件中吸取教訓並積極求進，創立了“責任關懷”計劃，致力加強工序安全標準、緊急應變及社區溝通。同時，業界積極與政府監管機構合作，透過制訂保護工人和社區的法規，確保業界貫徹執行各項最佳措施。

雖然陶氏在博帕爾事件上沒有任何責任，但我們一直帶領化工業落實“責任關懷”計劃，提升全球化工業的績效水平。“責任關懷”標準對保護我們的員工及保護我們生活工作所在的社區至為重要。我們的保證和承諾是：無論陶氏在世界任何地方經營，都會全力貫徹實行“責任關懷”計劃。

有關博帕爾的進一步資訊：

前博帕爾工廠為聯合碳化印度有限公司（UCIL）所擁有及經營，該公司是一家印度公司，由聯合碳化公司、印度政府和私營投資者合資建立。聯合碳化公司於1994年出售所擁有的UCIL股權，UCIL易名為Eveready Industries India Ltd.，至今仍是一家重要的印度企業。若想瞭解博帕爾事件的歷史及聯合碳化公司所提供的進一步有關資訊，可登入 www.unioncarbide.com/bhopal。

有關“責任關懷”計劃的進一步資訊，可登入 www.responsiblecare.com 或 www.icca-chem.org。